

### **Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov**

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s ust. § 12 ods.3 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov

#### **Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** ŠTÁTNA VEDECKÁ KNIŽNICA V BANSKEJ BYSTRICI  
Sídlo: Lazovná č. 9, 975 58 Banská Bystrica  
Práva forma: štátna príspevková organizácia  
Štatutárny zástupca: PhDr. Oľga Doktorová, riaditeľka ŠVK  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK70 8180 0000 0070 0023 9822  
IČO: 35987006  
DIČ: 2021433172  
Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných: Mgr. Soňa Šváčová, PhD., vedúca ŠVK-Literárneho a hudobného múzea  
Osoba oprávnená rokovať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Janka Dimošová, kustódka LHM  
Kontakt: janka.dimosova@svkbb.eu  
  
(ďalej len „požičiavateľ“)

**Vypožičiavateľ:** OBECNÝ ÚRAD V PODKONICIACH  
Zodpovedné pracovisko: Pamätná izba Pavla Tonkoviča  
Sídlo: Podkonice 178, 976 41 Podkonice  
Právna forma: Samostatný územný samosprávny a správny celok SR  
Štatutárny zástupca: JUDr. Ing. Ivan Barla, starosta obce  
IČO: 00313670  
Osoba oprávnená rokovať vo veciach realizácie zmluvy: JUDr. Ing. Ivan Barla, starosta obce  
Kontakt: [starosta@podkonice.sk](mailto:starosta@podkonice.sk), +421 905 865 594

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

#### **Článok I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je výpožička zbierkových predmetov podľa prílohy č. 1, ktorá je súčasťou tejto zmluvy, zo zbierkového fondu ŠVK-Literárneho a hudobného múzea v Banskej Bystrici.
2. Predmet zmluvy je nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie pre účel podľa Čl. II. tejto zmluvy.

#### **Článok II. Účel výpožičky**

1. Zbierkové predmety sa vypožičiavajú za účelom ich inštalovania v Pamätnej izbe Pavla Tonkoviča v Podkonicach.
2. Zmena účelu je neprípustná.

### Článok III. Doba výpožičky

Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase **od 12. 04. 2024 do 12. 12. 2026.**

1. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci v posledný deň výpožičky.
2. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1. tohto článku a článkom V. tejto zmluvy **do 10 dní** od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

### Článok IV. Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať v súlade s článkami III. až V. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
  - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
  - c) zabezpečiť ochranu údajov týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
  - d) zamedziť nedovolenú manipuláciu s vecou,
  - e) vrátiť veci bez konzervátorských, preparátorských a reštaurátorských zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
  - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu vecí. V prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty veci a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťovnej zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 2 a Prílohe č. 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Uverejňovanie vecí vo filme, v televízii, na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie vecí nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.

### Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť.

Závažnými dôvodmi sú najmä:

- každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
- každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa,
- každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.

Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť prenajímateľovi v plnom rozsahu.

2. Osobitné podmienky výpožičky :

- **Preprava: osobný odber vypožičiavateľom.**
- **Preprava po skončení výpožičky: osobné prevzatie požičiavateľom**

**Článok VI.**  
**Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je požičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú vzájomný spor riešiť v súlade so zák. č. 420/2004 Z. z. o mediácii a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len písomne formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť a účinnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
6. Zmluva je platná a účinná dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami.

V Banskej Bystrici 27.03.2024

V Podkoniciach 11.04.2024

.....  
PhDr. Oľga Doktorová  
riadiťka  
Štátna vedecká knižnica

.....  
JUDr. Ing. Ivan Barla  
starosta obce Podkonice

**ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV**  
k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov a pomocného múzejného materiálu č. 37/2024

Por. č.	Evid. číslo	Prír. číslo	Názov predmetu	Počet ks	Stav predmetu	Hodnota v €	Číslo dig. negatívu
1.	5804	H 125/86	Tonkovič, P.: hobojoový typ hud. nástroja	1	nepoškodený	13,27	H3229
2.	5806	H 127/86	Tonkovič, P.: kastanety - hud. nástroj	2	nepoškodený	6,63	H3230
3.	5807	H 128/86	Tonkovič, P.: flauta pochádzajúca z Vietnamu	1	nepoškodený	13,27	H3231
4.	5809	H 130/86	Tonkovič, P.: gajdica dvojka	1	nepoškodený	9,95	H3232
5.	5810	H 131/86	Tonkovič, P.: píšťalka šiest'dierková, zdobená	1	nepoškodený	6,63	H3233
6.	5811	H 132/86	Tonkovič, P.: píšťalka šiest'dierková, Slovensko	1	nepoškodený	6,63	H3234
7.	5812	H 133/86	Tonkovič, P.: dvojačka píšťalka	1	nepoškodený	6,63	H3235
8.	5813	H 134/86	Tonkovič, P.: brnkací nástroj - miniatúra hud. nástroja	1	nepoškodený	1,65	H3236
9.	9177	TP 505/91	Tonkovič, P.: písací stôl klasický z dyhovanej drevotriesky	1	nepoškodený	73,35	H3237
10.	9178	TP 506/91	Tonkovič, P.: konferenčný stolík z drevotriesky, dýhovaný	1	nepoškodený	12,61	H3238
11.	9179	H 137/86	Tonkovič, P.: pianino zn. A.Förster	1	nepoškodený	663,87	H3239
12.	9180	TP 507/91	Tonkovič, P.: stolička k pís. stolu	1	nepoškodený	6,97	H3240
13.	9181	TP 508/91	Tonkovič, P.: stolička ku klavíru klasický tvar	1	nepoškodený	10,29	H3241
14.	9182	TP 509/91	Tonkovič, P.: skrinka so zásuvkami vyrobená z drevotriesky	1	nepoškodený	74,02	H3242
15.	9183	TP 513/91	Tonkovič, P.: sedacia súprava - časť pohovka, hnedé drevo, červ.textília	1	nepoškodený	20,58	H3243
16.	9184	TP 514/91	Tonkovič, P.: sedacia súprava - časť kreslo, hnedé drevo, červ.textília	1	nepoškodený	7,30	H3244
17.	9185	TP 514/91	Tonkovič, P.: sedacia súprava - časť kreslo, hnedé drevo, červ.textília	1	nepoškodený	7,30	H3245
18.	9186	TP 499/91	Tonkovič, P.: metronóm z dreva svetlohnedej farby	1	nepoškodený	3,98	H3246
19.	9187	TP 500/91	Tonkovič, P.: taktovka dirigentská	1	nepoškodený	0,92	H3247
20.	9188	TP 501/91	Tonkovič, P.: ťubetejka - tat.čiapočka	1	nepoškodený	13,94	H3248
21.	9189	TP 502/91	Tonkovič, P.: vejár lykový	1	nepoškodený	1,06	H3249
22.	9190	TP 503/91	Tonkovič, P.: veniec zlatý, nápis: ZSS	1	nepoškodený	0,66	H3250
23.	9191	TP 503/91	Tonkovič, P.: veniec zlatý, nápis: SSS k 50. narodeninám	1	nepoškodený	0,66	H3251
24.	9192	TP 504/91	Tonkovič, P.: veniec strieborný, nápis: SSS v BA dňa 13. 1. 1967	1	nepoškodený	0,66	H3252

25.	9193	TP 482/91	Tonkovič, P.: kazeta drevená, vyrezáv. ornamenty skladateľov	1	nepoškodený	6,97	H3253
26.	9194	TP 483/91	Tonkovič, P.: miska - bulh. keramika	1	nepoškodený	3,65	H3254
27.	9195	TP 485/91	Tonkovič, P.: popolník - bulh. keramika	1	nepoškodený	2,98	H3255
28.	9197	TP 486/91	Tonkovič, P.: popolník kovový zo žltého kovu	1	nepoškodený	1,99	H3256
29.	9198	TP 487/91	Tonkovič, P.: váza - bulh. keramika	1	nepoškodený	9,95	H3257
30.	9199	TP 484/91	Tonkovič, P.: písacia súprava mramorová, podstavec, otvárač listov, držiak na preo, sušič na atrament	1	nepoškodený	6,63	H3258
31.	9380	TP 510/91	Tonkovič, P.: skrinka dvojdverová, drevo dýhované	1	nepoškodený	66,38	H3259
32.	9381	TP 510/91	Tonkovič, P.: skrinka dvojdverová, drevo dýhované	1	nepoškodený	66,38	H3260
33.	9382	TP 511/91	Tonkovič, P.: stojanová lampa, drevený skelet v tvare L	1	nepoškodený	49,79	H3261
34.	9383	TP 516/91	Tonkovič, P.: skrinka so sklom	1	nepoškodený	66,38	H3262
35.	9384	TP 517/91	Tonkovič, P.: skrinka so sklom	1	nepoškodený	66,38	H3263
36.	9385	TP 518/91	Tonkovič, P.: skrinka so sklom	1	nepoškodený	66,38	H3264
37.	9386	TP 519/91	Tonkovič, P.: skrinka so sklom	1	nepoškodený	66,38	H3265
38.	9387	TP 515/91	Tonkovič, P.: lampa stolová, červená	1	nepoškodený	4,97	H3266
39.	9388	TP 515/91	Tonkovič, P.: lampa stolová	1	nepoškodený	9,95	H3267
40.	9389	TP 512/91	Tonkovič, P.: knihovníčka - interiérové vyb. Domácnosti	1	nepoškodený	66,38	H3268
41.	9501	TP 488/91	Váza krištáľová, nápis: Svojemu rodákovi prof. Tonkovičovi Podkoničania	1	nepoškodený	33,19	H3269
42.	9502	TP 489/91	Tonkovič, P.: miska drevená vyrezávaná, drevo hnedé	1	nepoškodený	8,29	H3270
43.	9503	TP 490/91	Tonkovič, P.: dóza drevená miska a vrchnák z dreva	1	nepoškodený	9,95	H3271
44.	9504	TP 491/91	Tonkovič, P.: fajka drevená, nápis: "BANFF Canada"	1	nepoškodený	2,98	H3272
45.	9505	TP 492/91	Tonkovič, P.: svietnik drevený dvojram. drevo svetlohnedej farby	1	nepoškodený	1,16	H3273
46.	9506	TP 493/91	Tonkovič, P.: ruža "kamenná" - výroba špec. Technológiou	1	nepoškodený	0,66	H3274
47.	9507	TP 493/91	Tonkovič, P.: bábika v kroji	1	nepoškodený	1,72	H3275
48.	9508	TP 495/91	Tonkovič, P.: plastika drevená - Jánošík	1	nepoškodený	6,63	H3276
49.	9509	TP 496/91	Tonkovič, P.: plastika drevená - stavec s balalajkou	1	nepoškodený	1,32	H3277
50.	9510	TP49791	Tonkovič, P.: pero zn. Parker plniace pero	1	nepoškodený	0,76	H3278
51.	9511	TP 498/91	Tonkovič, P.: kovová soška víťaza, odliatok atléta	1	nepoškodený	3,31	H3279
52.	9512	TP 422/91	Tonkovič, P.: plagát SLUK-u s podpismi	1	nepoškodený	26,55	H3280
53.	9513	TP 521/91	Tonkovič, P.: portrét skladateľa, olej	1	nepoškodený	66,38	H3281

54.	9514	TP 522/91	Tonkovič, P.: portrét skladateľa	1	nepoškodený	49,79	H3282
55.	9515	TP 524/91	Tonkovič, P.: patinovaný reliéf mesta	1	nepoškodený	19,91	H3283
56.	9516	TP 525/91	Tonkovič, P.: Matka s dieťaťom - drevená plastika	1	nepoškodený	4,97	H3284
57.	9517	TP 526/91	Tonkovič, P.: Zbojník - drevená plastika, autor: Meško	1	nepoškodený	6,63	H3285
58.	9518	TP 138/86	Tonkovič, P.: fujara trojdierková z Podpoľania	1	nepoškodený	82,98	H3286
59.	9519	TP 450/91	Tonkovič, P.: fotoalbum v koženom obale	1	nepoškodený	4,97	H3287
60.	9528	TP 477/91	Vyznamenanie za vynikajúcu prácu - medaila z kovu	1	nepoškodený	1,65	H3288
61.	9533	TP 468/91	Cena A. Zápotockého - len list	1	nepoškodený	19,91	H3289
62.	9536	TP 260/91	Vyznamenanie československým prezidentom	1	nepoškodený	1,65	H3290
63.	12853	TP 451/91	Fotografia tabla ŠUÚ v B. Bystrici	1	nepoškodený	2,85	H3291
64.	11406	TP 140/98	Valaška	1	nepoškodený	33,19	H3292
65.	11407	TP 141/98	kroj, 7 častí: sukňa	1	nepoškodený	16,59	H3293
			čížmy	1	nepoškodený	19,91	H3294
			čepiec	1	nepoškodený	16,59	H3295
			zástera	1	nepoškodený	13,27	H3296
			oplecko	1	nepoškodený	16,59	H3297
			kabátik - pruslak	1	nepoškodený	16,59	H3298
			šatka	1	nepoškodený	9,95	H3299
66.	11408	TP 142/98	baranica	1	nepoškodený	6,63	H3300
67.	14043	TP 245/03	kredenc kuchynský zo smrekového dreva, hnedý	1	nepoškodený	73,02	H1923
68.	14044	TP 246/03	remeselná lavica - sedací roľ. nábytok	1	nepoškodený	106,22	H1924
69.	14045	H 247/03	remeselná lavica - sedací roľ. nábytok, smrek. drevo	1	nepoškodený	106,22	H1925
70.	14046	H 248/03	truhlica - odkladací nábytok roľnícky z roku 1880	1	nepoškodený	165,96	H1920
71.	14047	H 249/03	truhlica - roľnícky odkladací nábytok	1	nepoškodený	13,27	H1921
72.	14048	H 250/03	remeselný stôl - roľnícky nábytok	1	nepoškodený	39,83	H1922
<b>Zbierkové predmety celkom:</b>				<b>73</b>		<b>2536,41</b>	

### ZOZNAM POMOCNÉHO MÚZEJNÉHO MATERIÁLU

k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov a pomocného múzejného materiálu č. /2024

Por. č.	Evid. číslo	Prír. číslo	Názov predmetu	Počet ks	Stav predmetu	Hodnota v €	Číslo dig. negatívu
1.	R-5/1	H-KPI-749 1	Vankúš dvojfarebný ozdobný - jedna strana tmavozelená	1	nepoškodený	0,33	H3302
2.	R-5/2	H-KPI-749 2	Vankúš dvojfarebný ozdobný - jedna strana tmavozelená	1	nepoškodený	0,33	H3303

3.	R-5/3	H-KPI-749 3	Vankúš ozdobný - celý z tmavozeleného zamatu	1	nepoškodený	0,33	H3304
4.	R-5/4	H-KPI-749 4	Vankúš ozdobný - 1 strana tmavozelená	1	nepoškodený	0,33	H3305
5.	R-6/1	H-KPI-750 1	Dečka obdĺžniková kombinovaná, 2 pozdĺžne biele pásy	1	nepoškodený	0,66	H3306
6.	R-6/2	H-KPI-750 2	Háčkovaná dečka - štvorcová, kvetiny	1	nepoškodený	0,99	H3307
7.	R-6/3	H-KPI-750 3	Dečka háčkovaná - štvorcová, v strede kruh	1	nepoškodený	1,16	H3308
8.	R-6/4	H-KPI-750 4	Dečka háčkovaná - v strede motív kvetu	1	nepoškodený	1,16	H3309
9.	R-6/5	H-KPI-750 5	Dečka háčkovaná - v strede motív kvetu	1	nepoškodený	1,16	H3310
10.	R-7/1	H-KPI-751 1	Dečka vyšívaná na ražnom plátne, nekvalitne	1	nepoškodený	1,16	H3311
11.	R-7/2	H-KPI-751 2	Dečka vyšívaná na ražnom plátne, nekvalitne	1	nepoškodený	1,16	H3312
12.	R-8	H-KPI-752	Suvenír - figúrka sediaceho chlapca zo šúpolia	1	nepoškodený	0,99	H3313
13.	Vu-3	H-KPI-748	Obraz v ráme - žena so strunovým nástrojom, kresba tušom	1	nepoškodený	2,98	H3314
<b>Predmety z pomocného fondu celkom:</b>				<b>13</b>		<b>12,74</b>	

Celkom vypožičaných 72 jednotiek/73kusov zbierkových predmetov a kníh v celkovej hodnote 2536,41 € (slovom: dvetisíc päťsto tridsaťšesť eur, 41 centov) a 13 jednotiek/13 kusov pomocného múzejného materiálu v celkovej hodnote 12,74 € (slovom: dvanásť eur, 74 centov).

Banskej Bystrici .....

V Podkoniciach.....

.....  
PhDr. Oľga Doktorová  
riadiateľka  
Štátna vedecká knižnica

.....  
JUDr. Ing. Ivan Barla  
starosta obce Podkonice

**P r o t o k o l**  
**o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie**

podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. 37/2024

**I.**

1. **Požičiavateľ: Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici**  
Zodpovedný zamestnanec vo veci realizácie: Mgr. Janka Dimošová  
Funkcia: kustódka
  
2. **Vypožičiavateľ: Obecný úrad v Podkoniciach**  
**Pamätná izba Pavla Tonkoviča**  
Zodpovedný zamestnanec vo veci realizácie: JUDr. Ing. Ivan Barla  
Funkcia: starosta obce

**II.**

**Stav zbierkových predmetov**

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov preberá zbierkové predmety podľa článku II. bod 1 zmluvy, podľa prílohy č.1, v počte 72 jednotiek / 73 kusov zbierkových predmetov a kníh a 13 jednotiek / 13 kusov pomocného múzejného materiálu.

V Banskej Bystrici dňa .....

Odovzdala:

Prevzal:

.....  
Mgr. Janka Dimošová  
kustódka LHM

.....  
JUDr. Ing. Ivan Barla  
starosta obce Podkonice



**P r o t o k o l**  
**o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov**  
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č.37/2024

**I.**

1. **Požičiavateľ: Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici**  
Zodpovedný zamestnanec vo veci realizácie: Mgr. Janka Dimošová  
Funkcia: kustódka
  
2. **Vypožičiavateľ: Obecný úrad v Podkoniciach**  
**Pamätná izba Pavla Tonkoviča**  
Zodpovedný zamestnanec vo veci realizácie: JUDr. Ing. Ivan Barla  
Funkcia: starosta obce

**II.**

**Stav zbierkových predmetov**

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov preberá zbierkové predmety podľa článku II. bod 1 zmluvy, podľa prílohy č.1, v počte 72 jednotiek / 73 kusov zbierkových predmetov a kníh a 13 jednotiek / 13 kusov pomocného múzejného materiálu.

V Banskej Bystrici dňa .....

Odovzdal:

Prevzala:

.....  
JUDr. Ing. Ivan Barla  
starosta obce Podkonice

.....  
Mgr. Janka Dimošová  
kustódka LHM